

**TE Connectivity Italia Distribution S.r.l.**

Sede Legale e Uffici
Corso Fratelli Cervi, 15
10093 Collegno (TO), Italia
Phone: +39 011 4012111
Fax: +39 011 4031622
www.te.com

Filiale di Milano
Via del Bosco Rinnovato, 6
Palazzina U7 Presso Regus
20057 Assago (MI), Italia
Phone: +39 02 8732 0843

Filiale di Roma
Via di Grotte Portella, 6/8
Centro Direzionale La Piramide
00044 Frascati (RM), Italia
Phone: +39 06 94293256

02/2024

**Condizioni generali di contratto
TE Connectivity Italia Distribution Srl****1. Note generali**

1.1. Le presenti Condizioni generali (CG) si applicheranno a tutte le vendite, forniture e altre prestazioni della **TE Connectivity Italia Distribution Srl** ("TE Connectivity" o "TE") ai clienti ("Cliente") (TE e Cliente insieme "Parti"). TE e Cliente convengono che queste condizioni saranno vincolanti per entrambi e supereranno e si sostituiranno a qualunque altra eventuale condizione applicata da Cliente che vi rinuncia anche qualora questa costituisca la base dell'ordine o qualora vi si faccia riferimento in moduli o altri documenti del Cliente.

1.2. Le CG della TE si applicheranno parimenti per tutte le operazioni successive, anche nell'ipotesi in cui, al momento della loro conclusione, non vi sia nuovamente fatto riferimento.

1.3. Eventuali accordi accessori nonché modifiche e integrazioni del contratto e delle CG della TE saranno valide soltanto se convenute per iscritto con quest'ultima, richiamando espressamente la clausola delle CG modificata.

2. Offerte, documentazioni

2.1. Le offerte della TE non sono vincolanti ed avranno una validità massima di 60 giorni dalla data dell'offerta, salvo che nell'offerta sia stato espressamente indicato diversamente.

2.2. Tutti i dati contenuti nei cataloghi, listini prezzo e altre documentazioni della TE sono soggetti a progressive variazioni delle specifiche, del design, dei prodotti e ad altre modifiche che possono influire sui termini di consegna e sui prezzi. Il Cliente è tenuto a consultare l'ultima versione che è la sola vincolante per entrambe le Parti.

2.3. I disegni, le documentazioni, i modelli ed ogni altro documento rimarrà di proprietà della TE. Non è concesso alcun diritto di utilizzazione per i diritti di proprietà industriale della TE e delle sue aziende consociate. I diritti di proprietà industriale dovranno essere rispettati. In particolare, sono vietate la riproduzione e la trasmissione a terzi di documenti o modelli, specialmente di documenti tutelati dai diritti d'autore, senza il preventivo consenso scritto della TE. A richiesta, tutti tali documenti e modelli dovranno essere restituiti alla TE.

3. Prezzi

3.1. I prezzi, salvo diverso accordo scritto, si intendono nella moneta indicata nell'offerta, imballaggio incluso, IVA esclusa e franco fabbrica presso il corrispondente stabilimento/deposito TE risultante dalla bolla di consegna

3.2. Di norma i prezzi vengono aggiornati annualmente. Tutti i prezzi e le condizioni di pagamento concordati rimangono validi per i tempi indicati nell'offerta da TE e Cliente o in difetto per sei (6) mesi al massimo dalla data dell'offerta della TE. Qualora i costi sostenuti dalla TE, specialmente i costi relativi alle materie prime, dovessero subire variazioni in aumento superiori al 5%, la TE ha il diritto di ottenere una modifica dei prezzi convenuti per i prodotti in pari percentuale. La modifica dei prezzi entrerà in vigore per le consegne effettuate 30 giorni dopo la comunicazione scritta della variazione. Se il Cliente dovesse rifiutare tali modifiche del prezzo o se, dopo l'invito a trattare, le Parti non riuscissero a concordare un nuovo prezzo entro un mese, la TE avrà il diritto di risolvere per iscritto il contratto con effetto immediato, con facoltà di cessare le consegne previste dagli ordini non ancora evasi senza dover rispondere in alcun modo delle conseguenze di tale decisione. Le Parti saranno libere di prolungare, per iscritto, il termine di un mese previsto per le trattative sulle modifiche di prezzo.

4. Ordini, termini di consegna, consegna parziale, forza maggiore

4.1. Gli ordini dovranno essere trasmessi a TE per scritto, anche via fax o internet, specificando in ciascuno il numero di pezzi ed il luogo di consegna se diverso dallo stabilimento/deposito di TE, nonché i termini di consegna. Gli ordini relativi a prodotti fatti in serie da TE potranno essere annullati o modificati dal Cliente fino a 30 giorni prima della data prevista per la consegna, ed il Cliente sarà obbligato a pagare a TE l'equivalente dei costi da quest'ultima nel frattempo sostenuti in relazione agli ordini stessi. In caso di revoca di ordini relativi a prodotti fatti specificamente per il Cliente, pervenuta sino a 60 giorni prima della data prevista per la consegna, al Cliente sarà addebitato un costo pari al 50% delle forniture di particolari e al 70% delle forniture di macchinari; in caso revoca successiva al Cliente sarà addebitato l'intero ammontare della fornitura.

In caso di mancato o ritardato ritiro della merce ordinata la stessa sarà fatturata al Cliente, a titolo di penale, dopo 60 giorni dalla data di consegna concordata. L'ordine si intenderà accettato solo al ricevimento della conferma d'ordine da parte di TE.

Nel caso in cui il termine di consegna corrisponda ad un arco di tempo (e non ad una data specifica), questo inizia a decorrere dalla data della conferma scritta d'ordine da parte di TE.



4.2. Ogni termine di consegna si prolunga per un periodo adeguato se alla TE non pervengono a tempo debito dati o documenti necessari, se questi vengono in un secondo tempo modificati dal Cliente con il consenso della TE o se un acconto sul pagamento perviene in ritardo.

4.3. Se il mancato rispetto di un termine di consegna non è da imputarsi esclusivamente a colpa della TE, il Cliente non ha il diritto di recedere dal contratto né di rinunciare alla fornitura né di chiedere alcun risarcimento danni. Per il resto si applicherà la limitazione di responsabilità così come previsto nella clausola 10.

4.4. In caso di forza maggiore o in caso di altri eventi eccezionali fuori dal suo controllo (scioperi inclusi) che rendono impossibile od oltremodo difficile la consegna, finché perdura l'impedimento TE può limitare o interrompere la fornitura o recedere dal contratto. I «casi di forza maggiore» comprendono fra l'altro: guerre, disordini, insurrezioni, atti di sabotaggio o eventi simili, scioperi o altre forme di lotta sindacale, promulgazione di nuove leggi e ordinanze, ritardi conseguenti ad azioni od omissioni di un governo o delle sue autorità, incendi, esplosioni o altri eventi inevitabili, inondazioni, uragani, terremoti o altri eventi naturali eccezionali. In nessun caso di forza maggiore la TE potrà essere chiamata a rispondere di pretese in relazione a prestazioni non effettuate, effettuate irregolarmente o in ritardo.

4.5. Sono ammesse forniture parziali. In caso di contratti per forniture continuate, ogni fornitura parziale viene considerata un'operazione a sé stante. Se una fornitura parziale è impossibile o avviene in ritardo per cause non imputabili alla TE, ciò non dà al Cliente il diritto di recedere dall'intero contratto, di sospendere i pagamenti dovuti per la restante fornitura o per altre forniture o di pretendere un risarcimento dei danni.

5. Spedizione, presa in consegna della merce da parte del Cliente

5.1. Se la presa in consegna viene ritardata o risulta impossibile per motivi non imputabili alla TE quest'ultima ha il diritto di immagazzinare presso di sé o presso terzi la merce, a spese e a rischio del Cliente. In tal modo si considerano assolti i relativi obblighi della TE.

5.2. Se il Cliente non comunica in tempo utile le proprie istruzioni, si procede all'imballaggio previsto per il trasporto su strada. L'imballaggio standard della TE è in cartoni non impilabili. TE si riserva la facoltà di non accettare eventuali imballaggi speciali richiesti dal Cliente.

6. Documenti, pagamento, compensazione, interessi di mora

6.1. Qualora TE dovesse fornire prodotti ad un cross-dock e da cui il Cliente trasmetta gli stessi al luogo di destinazione finale in un altro Paese, il Cliente sarà obbligato a mettere a disposizione di TE copie dei documenti di trasporto, nonché, nel caso in cui le merci siano esportate dall'Unione Europea, copie dei documenti doganali entro un mese dall'arrivo delle merci al cross-dock.

6.2. In qualsiasi momento nel corso del rapporto contrattuale, il Cliente sarà tenuto a garantire che sia comunicato a TE il numero corretto e valido di partita IVA della parte di impresa (principale società/filiale), in base alla quale i beni o servizi sono ordinati a TE.

6.3. Tutte le fatture emesse da TE dovranno essere saldate al netto entro 30 giorni. Sono fatti salvi i diversi accordi scritti fra le Parti.

6.4. È esclusa la compensazione di somme di qualsiasi genere da parte del Cliente, a meno che la contro-pretesa sia accettata per iscritto da TE o sia accertata da sentenza passata in giudicato.

6.5. Qualora vi siano più crediti pendenti nei confronti del Cliente, la TE ha il diritto di stabilire quali di essi siano stati estinti dai pagamenti del Cliente indipendentemente dall'imputazione di quest'ultimo.

6.6. È permesso trattenere o ridurre i pagamenti a causa di reclami unicamente con espresso consenso scritto della TE.

6.7. In caso di ritardo nei pagamenti, saranno addebitati al Cliente interessi previsti nei casi di ritardo nei pagamenti dal decreto legislativo del 9 ottobre 2002, n.231

7. Mora del Cliente, insolvenza

7.1. Se il Cliente omette di pagare l'intero importo dovuto alla TE o una parte di esso, il Cliente è automaticamente considerato decaduto dal beneficio del termine e diventano immediatamente esigibili tutti gli impegni di pagamento esistenti a suo carico nei confronti della TE, anche quelli derivanti da altri contratti. Lo stesso vale se il Cliente sospende i propri pagamenti, se viene chiesta o decisa l'apertura di una procedura di concordataria, fallimentare o simili sul suo patrimonio e se si riscontrano altre circostanze che minacciano di provocare l'insolvenza del cliente.

7.2. In caso di ritardo nel pagamento da parte del Cliente, la TE può, fatti salvi i suoi altri diritti legali e contrattuali, sospendere/rifiutare di effettuare interamente o parzialmente le ulteriori forniture già ordinate sino ad avvenuto integrale pagamento del dovuto o subordinarle a un pagamento anticipato o alla prestazione di una garanzia.



8. Riserva di proprietà

La merce venduta rimane di proprietà della TE fino al ricevimento dell'intero pagamento del prezzo di vendita. Se non ottempera pienamente al suo obbligo di pagamento, il Cliente riconosce il diritto della TE di ottenere l'immediata restituzione della merce non pagata.

9. Garanzia

9.1. La presente garanzia dura due anni a partire dalla consegna del prodotto.

9.2. La TE non concede garanzie esplicite o tacite di nessun genere che vadano oltre le caratteristiche ordinarie del prodotto TE. In nessun caso la garanzia della TE concerne l'idoneità al mercato o l'utilizzazione per un determinato scopo.

9.3. Eventuali difetti della merce vanno segnalati immediatamente per iscritto alla TE. I difetti palesi sono esclusi dalla garanzia. I difetti occulti vanno contestati non appena vengono constatati o sarebbe stato possibile constatarli e comunque entro e non oltre 8 giorni da tale momento. In caso contrario il Cliente perderà tutti i diritti derivanti dalla garanzia.

9.4. In caso di fornitura risultata difettosa la TE, a propria scelta, sostituirà o riparerà gratuitamente la merce senza ritardo o concederà un'adeguata riduzione di prezzo. Se la merce risultasse ancora difettosa, nonostante la sostituzione o la riparazione, il Cliente potrà chiedere un'adeguata riduzione di prezzo non superiore comunque al 50% di quest'ultimo. Sono espressamente escluse ulteriori pretese del Cliente, specialmente in merito alla risoluzione del contratto, a prescindere dal titolo legale in base a cui vengono fatte valere. Per il resto la responsabilità è limitata secondo quanto previsto nella clausola 10.

10. Responsabilità

10.1. Nella misura in cui ciò è consentito dalla legge, la responsabilità della TE è comunque limitata - anche qualora derivi da una violazione dei diritti di proprietà industriale - al risarcimento del solo danno diretto (ossia costi di re-installazione o di sostituzione del prodotto, costi di selezione, spese dirette per lavoro, con esclusione degli eventuali costi da richiamo). Viene esclusa qualsiasi responsabilità per danni indiretti o consequenziali, inclusa la perdita di guadagno, ma non limitatamente a quest'ultima. La TE risponde unicamente dei danni che ha provocato quantomeno con colpa grave.

10.2 In nessun caso la TE risponderà per importo superiore al valore della fornitura interessata.

11. Diritti di protezione

La TE, ovvero le sue società consociate, sono e rimangono titolari di tutti i diritti di proprietà industriale relativi e connessi all'oggetto della prestazione eseguita da TE. In caso di ordini, la cui esecuzione comporti attività di sviluppo, la TE è l'unica proprietaria di quanto prodotto da tali attività, inclusi, tra l'altro, tutti i progetti, disegni, modelli, idee, software, documentazioni nonché tutti gli altri documenti, come pure tutti i relativi diritti di proprietà industriale che vi si riferiscono o che sono stati depositati a tale riguardo. Non vengono concessi al Cliente, né implicitamente né esplicitamente, diritti di utilizzazione o licenze in merito a quanto risultato dallo sviluppo o ai diritti di proprietà industriale.

12. Marchi

I diritti di marchio della TE e delle sue aziende consociate non vengono trasferiti con l'oggetto acquistato. L'acquisto di prodotti contrassegnati da marchi della TE o delle sue aziende consociate non significa acquistare diritti sui suddetti marchi né il diritto di utilizzarli indipendentemente dal prodotto acquistato. L'unico modo per acquisire tali diritti sarebbe quello di stipulare un accordo scritto separato al riguardo.

13. Riservatezza

13.1 Il Cliente ha l'obbligo di mantenere segrete e di non rivelare a terzi le informazioni confidenziali ricevute dalla TE nel quadro della relazione di affari.

13.2 Sono considerate informazioni confidenziali ("Informazioni") tutte le informazioni, i dati, i disegni, i segreti industriali ed il Know-How, le metodologie di progettazione, di calcolo, processi produttivi e relative apparecchiature (hardware e software) o anche solo parte di essi, relativi agli affari di TE che siano da questa forniti, sia oralmente che per iscritto, ivi inclusa la trasmissione per posta elettronica, al Cliente o che siano in altro modo da quest'ultimo acquisiti in esecuzione del presente accordo.

13.3 Sono escluse dalle Informazioni quelle informazioni e quei dati già di dominio pubblico o che diventino tali su iniziativa di TE nonché quelle che il Cliente abbia ricevuto da una terza parte che ne sia in possesso in forza di un'autorizzazione concessa da TE.

13.4 Il Cliente si impegna, salvi gli obblighi previsti per legge e imposti dall'Autorità Giudiziaria:

(i) ad utilizzare le Informazioni allo stesso trasmesse dalla TE esclusivamente al fine di consentire l'esecuzione del presente accordo;

(ii) a non copiare e riprodurre, diffondere o divulgare a terzi le Informazioni, vincolandosi alla massima riservatezza e sicurezza nel trattamento di dati, informazioni, documenti e procedure relative o connesse a ciascun prodotto venduto da TE;



(iii) a non utilizzare la denominazione e marchi sociali di TE se non per fini necessari all'esecuzione del presente accordo e comunque nei limiti dell'art. 12 dello stesso;

(iv) a restituire a TE, a seguito di sua richiesta scritta o verbale, ovvero distruggere, su indicazione scritta di quest'ultima, tutte le Informazioni raccolte, che rimangono comunque di proprietà esclusiva di TE;

(v) a comunicare immediatamente a TE qualsiasi obbligo o ordine di divulgazione delle Informazioni che lo stesso abbia ricevuto da parte dell'Autorità Giudiziaria e cui dovesse dare esecuzione.

14. Invalidità, nullità parziale

Qualora una clausola delle presenti CG dovesse essere o divenire nulla, ciò non pregiudicherà la validità delle restanti clausole. La clausola nulla dovrà essere sostituita con una valida che adempia il più possibile al medesimo scopo originario, legale ed economico.

15. Codice Etico e Decreto Legislativo 231/2001

TE Connectivity ha implementato un sistema completo di gestione della conformità in tutta l'azienda, comprese le politiche e le procedure per l'anticorruzione, la gestione dei partner commerciali e altri argomenti, come riportato nella **Codice Etico** di TE, e si impegna a rispettare tutte le leggi applicabili, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il British Bribery Act e il Foreign Corrupt Practices Act.

In aggiunta al Codice Etico, TE Connectivity Italia Distribution Srl ha adottato un Modello di Organizzazione Gestione e Controllo ex D.Lgs. 231/01 ("**Modello 231**") con l'obiettivo di prevenire la commissione dei reati oggetto del decreto stesso.

TE richiede al Cliente di conformarsi alle disposizioni di cui al D.Lgs. 231/2001 nonché di svolgere la propria attività secondo modalità idonee ad evitare il verificarsi di comportamenti rilevanti ai sensi dello stesso e di essere informato e attenersi inoltre ai contenuti del Codice Etico del Gruppo TE Connectivity disponibile sul Sito internet del Gruppo al link

<https://www.te.com/usa-en/about-te/our-company.html>

16. Conformità del commercio

TE e il Cliente si impegnano a rispettare pienamente tutte le leggi e le normative applicabili in materia di importazione, esportazione, antiboicottaggio e sanzioni, comprese, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quelle degli Stati Uniti, dell'Unione Europea e di altri paesi interessati ("Leggi commerciali"). Il Cliente garantisce che lui, la sua o le sue società madri, sussidiarie o affiliate NON sono stati designati in alcun elenco di sanzioni governative o di parti soggette a restrizioni e si impegna a notificare immediatamente a TE se lui, la sua o le sue società madri, sussidiarie o affiliate sono stati aggiunti a un elenco di sanzioni governative o di parti soggette a restrizioni. Il Cliente non venderà, esporterà, riesporterà, rilascerà, acquisterà o trasferirà in altro modo i Prodotti di TE per o verso un uso finale, un utente finale o una destinazione finale vietati o limitati (compresi Cuba, Iran, Corea del Nord, Russia, Bielorussia e Siria) o in violazione delle leggi commerciali applicabili. Il cliente dovrà informare immediatamente TE qualora venga a conoscenza di una violazione delle leggi commerciali applicabili o entro due settimane dalla richiesta di informazioni da parte di TE sulla conformità alle leggi commerciali in relazione ai Prodotti TE contemplati nel rispettivo contratto. TE si riserva il diritto di annullare uno o più ordini o di risolvere i rispettivi accordi se TE, a sua esclusiva discrezione, ha motivo di ritenere che la transazione o le transazioni relative al rispettivo accordo violino, o abbiano violato, le leggi commerciali applicabili o se le leggi commerciali attuate dopo la data del rispettivo accordo proibiscano o limitino significativamente l'esecuzione del contratto.

17. Luogo di adempimento, diritto applicabile e foro competente

17.1 Luogo di adempimento per le prestazioni del Cliente è Collegno (TO), Italia.

17.2. I rapporti legali fra la TE e il Cliente sono retti unicamente dalla legge italiana. Viene espressamente esclusa l'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di senza ritardo compravendita di beni mobili (CISG) adottata a Vienna l'11 aprile 1980. Le presenti CG non pregiudicano i diritti spettanti alla TE in base alle disposizioni legali.

17.3. Per tutte le controversie che dovessero derivare dal rapporto contrattuale, in relazione al medesimo o riguardanti la sua validità ed esecuzione ed interpretazione o quella delle presenti CG, il foro competente esclusivo ed inderogabile sarà quello di Torino, Italia.

TE Connectivity Italia Distribution Srl

Il Cliente
Qualifica
Timbro

Dichiaro di aver soffermato la nostra particolare attenzione sulle seguenti condizioni generali e di approvare le stesse specificamente:



2.2 Variazione delle condizioni contenute nei cataloghi TE

- 3. Prezzi**
- 4. Annullamento-modifica ordini, termini di consegna, consegna parziale, forza maggiore, rinuncia recesso**
- 5. Ritardata presa in consegna ed imballaggio**
- 6. Compensazione, imputazione dei pagamenti, reclami ed interessi di mora**
- 7. Mora del cliente, insolvenza**
- 8. Trasferimento di proprietà / trasferimento dei rischi**
- 9. Garanzie di TE**
- 10. Limitazione di responsabilità di TE**
- 15. Codice Etico e Decreto Legislativo 231/2001**
- 16. Conformità del commercio**
- 17. Luogo di adempimento, diritto applicabile e foro competente**

Per il Cliente

Qualifica

Timbro